

**Von:**  
**Gesendet:**  
**Aetreff:**

Arbeitsstellensicherheit (I-SQU-SI)  
29. August 2019  
Novità FFS sicurezza sulle aree dei lavori (29.08.2019)

29.08.2019



Sicurezza sulle  
aree dei lavori.

*Ai superiori delle persone con una funzione come da R RTE 20100*

**Gentili signore, Egregi signori, care colleghe, cari colleghi,**

lo scorso 11.7.2019 vi abbiamo informato in merito alla nuova versione del regolamento I-50167 «Formazioni, certificati e autorizzazione delle funzioni come da R RTE 20100».

L'informativa conteneva la raccomandazione per i superiori gerarchici di programmare il corso di ripetizione (CR) e il relativo esame periodico del personale addetto alla sicurezza sotto la loro responsabilità **6-12 mesi prima della scadenza della durata di validità del certificato**. In tal modo si avrà tempo sufficiente a disposizione per il rinnovo della qualifica anche in caso di eventi imprevisti (ad es. mancato superamento dell'esame periodico o della prima ripetizione dell'esame).

Se il rinnovo del certificato non dovesse essere completato prima della scadenza della sua validità, sarà necessario ripetere l'esame di capacità teorico e, per i guardiani di sicurezza, capi della sicurezza e dirigenti responsabili della sicurezza, anche l'esame di capacità pratico.

**Fino al 31.12.2019** I-SQU prenderà in considerazione domande motivate di candidati per consentire loro di rinnovare la propria qualifica scaduta frequentando il CR specifico e superando l'esame periodico (di riparazione).

**Dall'1.1.2020** l'ammissione è subordinata alla presentazione di un certificato medico.

Il formulario di richiesta «Autorizzazione per il rinnovo di qualifiche scadute» è reperibile alla pagina Internet [ffs.ch/sicurezzaareelavoro](https://ffs.ch/sicurezzaareelavoro) sotto «Corsi e chiarimenti relativi all'idoneità medica» oppure in «Download Sicurezza» sotto «[11 Formazione/requisiti medici](#)».

Avete da poco richiesto o ricevuto un'autorizzazione da I-SQU che non assomiglia al formulario di richiesta? La conferma ricevuta da parte di I-SQU vale per l'accesso al rispettivo esame periodico (di riparazione). Non è necessario presentare una nuova richiesta.

### **Contatti.**

Per chiarimenti o feedback potete rivolgervi al referente I-SQU nella vostra regione. In mancanza di un referente regionale potete inviare una e-mail a [sicurezzaareelavoro@ffs.ch](mailto:sicurezzaareelavoro@ffs.ch).

Cordiali saluti

Hanspeter Stoll  
Responsabile Sicurezza, Infrastruttura

Christian Leuenberger  
Responsabile tecnico Sicurezza delle aree dei lavori,  
Infrastruttura

Impressum

---

FFS SA  
Sicurezza, Qualità, Ambiente Infrastruttura

[sicurezzaareelavoro@ffs.ch](mailto:sicurezzaareelavoro@ffs.ch) / [ffs.ch/sicurezzaareelavoro](https://ffs.ch/sicurezzaareelavoro)